



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2016. április 18.  
(OR. en)

7418/16

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2016/0041 (NLE)

---

---

COEST 79  
ELARG 30

## JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt Törkmenisztán közötti partnerséget létrehozó partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Horvát Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, Magyarország, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötéséről

---

## A TANÁCS (EU) 2016/... HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Közösségek és tagállamaik,  
másrészről Törkmenisztán közötti partnerséget létrehozó  
partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt,  
a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság,  
a Horvát Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság,  
a Litván Köztársaság, Magyarország, a Máltai Köztársaság,  
a Lengyel Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság  
és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő  
csatlakozásának figyelembevételére céljából készült jegyzőkönyvnek  
az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikkére, 100. cikkének (2) bekezdésére, 207. és 209. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság 2003. évi csatlakozási okmányára és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Bolgár Köztársaság és Románia 2005. évi csatlakozási okmányára és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Horvát Köztársaság 2011. évi csatlakozási okmányára és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> ...-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

mivel:

- (1) Az (EU) 2016/... tanácsi határozattal<sup>1\*</sup> összhangban az Európai Közösségek és tagállamaik, másrésztől Türkmenisztán közötti partnerséget létrehozó partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Horvát Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, Magyarország, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvet (a továbbiakban: jegyzőkönyv) – figyelemmel annak megkötésére – aláírták.
- (2) A jegyzőkönyv megkötése az Európai Atomenergia-közösség hatáskörébe tartozó kérdések tekintetében külön eljárás tárgyát képezi.
- (3) A jegyzőkönyvet jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

---

<sup>1</sup> A Tanács (EU) 2016/... határozata (...) az egyrésztől az Európai Közösségek és tagállamaik, másrésztől Türkmenisztán közötti partnerséget létrehozó partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Horvát Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, Magyarország, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról (HL L ...).

\* HL: Kérjük, illesszék be az st7417/2016 sz. dokumentumban szereplő határozat számát, dátumát és HL hivatkozását.

## *1. cikk*

Az egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, másrészt Törkmenisztán közötti partnerséget létrehozó partnerségi és együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Horvát Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, Magyarország, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült jegyzőkönyvet a Tanács az Unió és tagállamai nevében jóváhagyja.

A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.

## *2. cikk*

A Tanács elnöke kijelöli az Unió és tagállamai nevében a jegyzőkönyv 4. cikkének (1) bekezdésében meghatározott értesítés megtételére jogosult személy(ek)e)t<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> A jegyzőkönyv hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* teszi közzé.

*3. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., -án/-én.

*a Tanács részéről  
az elnök*

---